

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

27 janvier 2011

PROJET DE LOI

**modifiant la loi du 18 juillet 1991 organique
du contrôle des services de police et de
renseignement et de l'Organe de coordination
pour l'analyse de la menace**

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE
ET
SOU MIS À LA SANCTION ROYALE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

27 januari 2011

WETSONTWERP

**tot wijziging van de wet van 18 juli
1991 tot regeling van het toezicht op
politie- en inlichtingendiensten en op het
Coördinatieorgaan voor de dreigingsanalyse**

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE
VERGADERING EN AAN DE KONING TER
BEKRACHTIGING VOORGELEGD

Références aux travaux parlementaires
à reprendre lors de la publication de la loi
au *Moniteur belge*

SÉNAT

Documents:

5-508 - 2010/2011:

N° 1: Proposition de loi de M. Pieters et consorts.

N° 2: Rapport.

Voir aussi:

Annales du Sénat:

9 décembre 2010.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS

Documents:

Doc 53 802/ (2010/2011) :

001 : Projet transmis par le Sénat.

(sans rapport de commission).

002 : Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction royale.

Voir aussi :

Compte rendu intégral :

27 janvier 2010.

Verwijzingen naar de parlementaire voorbereiding
te vermelden bij de bekendmaking van de wet
in het *Belgisch Staatsblad*

SENAAT

Stukken:

5-508 - 2010/2011:

Nr. 1: Wetsvoorstel van de heer Pieters c.s.

Nr. 2: Verslag.

Zie ook:

Handelingen van de Senaat:

9 december 2010.

KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

Stukken:

Doc 53 802/ (2010/2011) :

001: Ontwerp overgezonden door de Senaat.

(zonder commissieverslag).

002: Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan de Koning ter
bekrachtiging voorgelegd.

Zie ook :

Integraal verslag :

27 januari 2010.

Le texte adopté en séance plénière est identique au texte transmis par le Sénat (DOC 53 0802/001).

De tekst aangenomen in plenaire vergadering is dezelfde als de door de Senaat verzonden tekst (DOC 53 0802/001).

Bruxelles, le 27 janvier 2011

Brussel, 27 januari 2011

*Le président de la Chambre
des représentants,*

*De voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

André FLAHAUT

*La greffière de la Chambre
des représentants,*

*De griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

Emma DE PRINS